

Compressor-vernevelaar met neusaspirator

DuoBaby (NE-C301-E)

Gebruiksaanwijzing

All for Healthcare

IM-NE-C301-E-NL-04-11/2018
3A3716 rev. 01

Beoogd gebruik

Medische doeleinden

Het beoogde gebruik van dit product is:

- Het mogelijk maken van behandelingen voor verneveling bij aandoeningen aan de ademhalingswegen.
- Het verwijderen van slijm uit de neusholten om het ademen te vergemakkelijken.

Doelgroep

- De patiënt en/of zorgverlener onder instructie van wettelijk gediplomeerde medisch deskundigen, zoals artsen, verpleegkundigen en therapeuten, of bevoegde medisch deskundigen op het gebied van de thuiszorg.
- De gebruiker moet ook in staat zijn de algemene werking van de DuoBaby en de inhoud van deze gebruiksaanwijzing te begrijpen.

Beoogde patiënten

Personen vanaf de leeftijd van 1 maand die lijden aan aandoeningen van de bovenste luchtwegen (zoals een verstopte neus, verkoudheid, allergieën) en/of onderste luchtwegen (zoals astma, bronchitis of bronchiolitis).

Omgeving

Dit product is bedoeld voor algemeen huishoudelijk gebruik.

Gebruiksduur

De gebruiksduur is als volgt, ervan uitgaande dat het product 3 keer per dag gedurende 10 minuten per keer bij kamertemperatuur (23 °C) wordt gebruikt voor verneveling. De gebruiksduur kan verschillen afhankelijk van gebruik en omgeving.

Compressor (hoofdeenheid)	5 jaar
Vernevelset	1 jaar
Mondstuk	1 jaar
Luchtslang	1 jaar
Luchtfilter	70 behandelingen
Masker	1 jaar
Neusaspirator	1 jaar

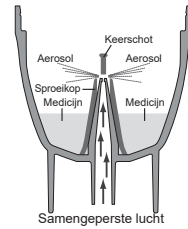
Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

Alle waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen die in de gebruiksaanwijzing staan beschreven, moeten in acht worden genomen.

Hartelijk dank voor het aanschaffen van de Omron DuoBaby. Bij de ontwikkeling van dit product is samengewerkt met ademhalingstherapeuten om tot een succesvolle behandeling van astma, chronische bronchitis, allergieën, een verstopte neus en andere aandoeningen van de luchtwegen te komen. Dit is een medisch apparaat. Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt volgens de aanwijzingen van uw arts en/of ademhalingstherapeut.

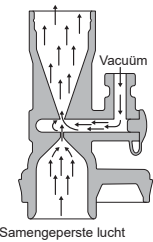
Hoe werkt de vernevelset?

Het medicijn dat door het medicijnkanaal wordt gepompt, wordt gemengd met samengeperste lucht die wordt gegenereerd door een compressorpomp. Het mengsel van samengeperste lucht en medicijn wordt omgezet in fijne deeltjes en verstoven doordat het in contact komt met het keerschot.



Hoe werkt de neusaspiratorset?

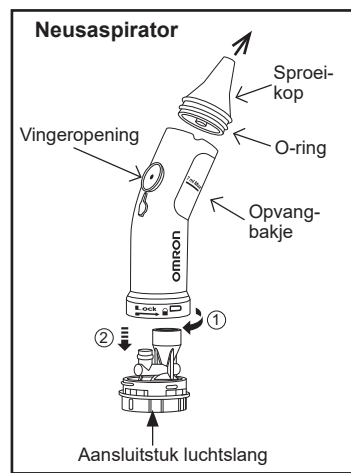
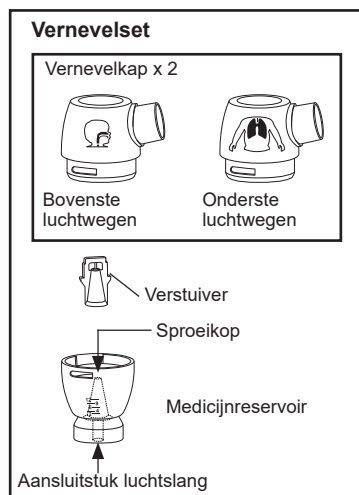
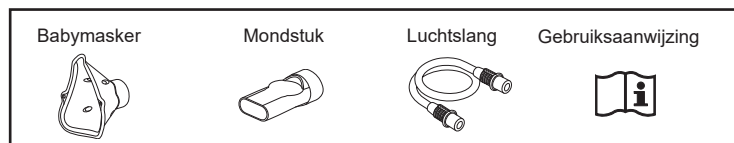
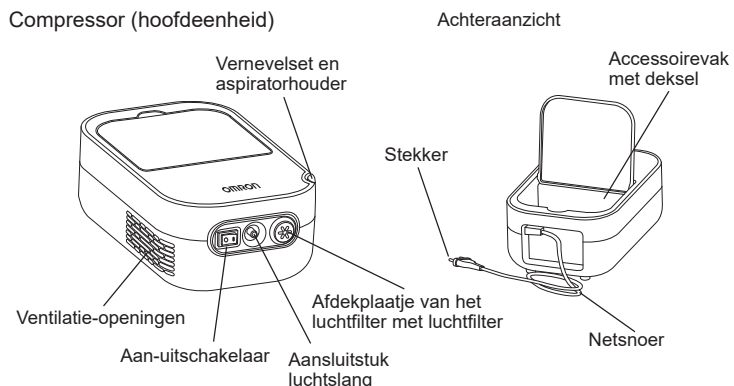
De samengeperste lucht die door de compressorpomp wordt gegenereerd, baant zich een weg door een vernauwing, dankzij het venturi-effect, en creëert daarbij een vacuüm dat het slijm opzuigt in het opvangbakje.



	3A HEALTH CARE S.r.l. Via Marziale Cerutti, 90F/G 25017 Lonato del Garda (BS) Italië
Distributeur	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, NEDERLAND www.omron-healthcare.com
Dochterondernemingen	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH Konrad-Zuse-Ring 28, 68163 Mannheim, DUITSLAND www.omron-healthcare.com OMRON SANTÉ FRANCE SAS 14, rue de Lisbonne, 93561 Rosny-sous-Bois Cedex, FRANKRIJK www.omron-healthcare.com

Geproduceerd in Italië

Onderdelen van het apparaat



Belangrijke aanwijzingen met betrekking tot de veiligheid

⚠ Waarschuwing: Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, wanneer zij niet vermeden wordt, kan leiden tot ernstig letsel.

- Gebruik door één patiënt wordt aanbevolen.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan voor verneveling bij menselijke aerosoltherapie en voor verwijdering van het slijm.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor foutief gebruik van het apparaat.
- Gebruik alleen originele OMRON-accessoires, zoals aangegeven in deze gebruiksaanwijzing.
- De juiste werking van het apparaat kan worden beïnvloed door elektromagnetische storing die wordt veroorzaakt door niet goed functionerende televisietoestellen, radio's enz. Als dit gebeurt, verplaatst u de storingsbron naar een locatie uit de buurt van het apparaat of gebruikt u een ander stopcontact.
- Volg voor type, dosis en gebruik van het medicijn de aanwijzingen van uw arts of ademhalingstherapeut. Controleer vóór gebruik of u de juiste vernevelkap gebruikt.
- Wanneer u tijdens het gebruik van het apparaat iets ongebruikelijks bemerkt, moet u onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat en uw arts raadplegen.
- Gebruik voor het inhaleren nooit alleen water in de vernevelaar.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen die niet onder toezicht staan. Het apparaat kan kleine onderdelen bevatten die kunnen worden ingeslikt.
- Vanwege de lengte kunnen het snoer en de luchtslang wurgingsgevaar opleveren.
- Berg de luchtslang niet op zolang er nog vocht in zit.
- Gooi eventueel overgebleven medicatie altijd weg na gebruik en gebruik elke keer vers medicijn.
- Niet gebruiken in circulatiesystemen voor anesthesie of beadaming.
- De ventilatieopeningen mogen nooit worden geblokkeerd. Plaats het apparaat nooit zodanig dat de ventilatieopeningen kunnen worden afgesloten terwijl het apparaat werkt.
- Laat nooit de vernevelset met medicatie in de buurt van de ventilatieopeningen achter om te voorkomen dat medicatie in het apparaat kan binnendringen.
- Bewaar de onderdelen op een schone plaats om infectie te voorkomen.

(Risico van elektrische schok)

- Haal de stekker nooit met natte handen uit het stopcontact en steek deze nooit met natte handen in het contact.
- De compressor en het snoer zijn niet waterbestendig. Mors geen water of andere vloeistoffen op deze onderdelen. Als u toch vloeistof morst op deze onderdelen, trekt u direct de stekker uit het stopcontact en veegt u de vloeistof weg.
- De compressor mag niet worden ondergedompeld in water of een andere vloeistof.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige ruimte en berg het daar ook niet op.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer of de stekker beschadigd is.
- Houd het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Trek na gebruik en voor het reinigen altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Gebruik een stopcontact met een geschikt voltage. Zorg dat u het stopcontact niet overbelast en gebruik geen verlengsnoeren.
- Zorg dat u het snoer niet verkeerd gebruikt.
- Wikkel het snoer niet om de compressor.
- Zorg ervoor dat u de compressor gebruikt op een plek waar de stekker gemakkelijk bereikbaar is tijdens de behandeling.

(Reinigen en desinfecteren)

- Neem de onderstaande regels in acht bij het reinigen of desinfecteren van onderdelen. Het niet opvolgen van deze regels kan leiden tot schade, inefficiënte verneveling of infectie. Raadpleeg de paragraaf "Reiniging en dagelijkse desinfectie" voor de instructies.
- Reinig en desinfecteer de vernevelset, het babymasker, het mondstuk en de neusaspirator in de volgende gevallen voordat u ze gaat gebruiken:
 - de eerste keer na aankoop
 - wanneer het apparaat lange tijd niet is gebruikt
 - wanneer meerdere personen hetzelfde apparaat gebruiken
 - De onderdelen moeten na gebruik altijd worden gewassen of afgenomen, grondig gedesinfecteerd, gedroogd en opgeborgen op een schone plaats.
 - Laat geen reinigingsvloeistof in de onderdelen zitten.
 - Gebruik nooit een magnetron, vaatwasser of haardroger om het apparaat of de onderdelen te drogen.
 - Gebruik geen autoclaaf, ethyleenoxidegas sterilisator of plasmasterilisatie met lage temperatuur.
 - Wanneer u onderdelen desinfecteert door ze te koken, dient u ervoor te zorgen dat de pan niet droogkookt. Anders kan dit leiden tot brand.

⚠ Let op: Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht tot matig letsel of fysieke schade.

Algemene veiligheidsmaatregelen:

- Controleer het apparaat en de onderdelen altijd voor gebruik op problemen. Let in het bijzonder op het volgende:
 - De sproeikop van de vernevelset of aspirator of luchtslang mag niet beschadigd of geblokkeerd zijn.
 - De compressor moet goed werken.
 - Tijdens het gebruik veroorzaakt het apparaat wat geluid en trillingen. Dit is normaal en het betekent niet dat het apparaat niet goed werkt.
 - Gebruik het niet als het apparaat of onderdelen ervan beschadigd zijn. Vervang beschadigde onderdelen.
 - Onderwerp het apparaat niet aan sterke schokken, laat het bijvoorbeeld niet op de grond vallen.
 - Steek geen voorwerpen in de compressor.
 - Haal de compressor of het snoer niet los of uit elkaar en probeer ze niet te repareren.
 - Bewaar het apparaat en de onderdelen ervan niet bij extreem hoge of lage temperaturen of in direct zonlicht.

Bewaar deze aanwijzingen voor latere raadpleging.

(Vernevelaar: Gebruik)

- Zorg voor streng toezicht wanneer dit apparaat wordt gebruikt door, voor of in de buurt van kinderen, gehandicapten of personen die hun instemming niet kenbaar kunnen maken.
- Verzeker u ervan dat de onderdelen correct zijn bevestigd of geïnstalleerd.
- Verzeker u ervan dat het luchtfilter schoon is en correct is aangebracht. Wanneer het luchtfilter voor meer dan 70 behandelingen is gebruikt, moet het worden vervangen.
- Kantel de vernevelset niet zo ver dat deze in een van de richtingen een hoek van meer dan 60 graden maakt en schud de set niet tijdens het gebruik.
- Gebruik het apparaat niet en berg het niet op wanneer de luchtslang geknikt is.
- Breng niet meer dan 12 ml medicijn in het medicijnreservoir.
- Verplaats de vernevelset niet en laat deze niet achter zolang het medicijnreservoir medicijn bevat.
- Dit product mag niet worden gebruikt bij patiënten die bewusteloos zijn, slapen, suf zijn of niet spontaan ademen.
- Zorg dat de verstuiver niet wordt vervormd en steek niet met een speld of ander scherp voorwerp in de sproeikop van het medicijnreservoir.
- De compressor kan warm worden tijdens het gebruik. Raak deze daarom alleen aan om hem uit te schakelen na de verstuiving.
- Reinig het gezicht van de patiënt nadat u het masker hebt verwijderd, om te voorkomen dat er medicijn achterblijft.

(Neusaspirator: Gebruik)

- De neusaspirator dient uitsluitend te worden gebruikt voor het verwijderen van het slijm uit de neus van een baby. Het apparaat mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat de openingen aan de onderkant van de neusaspirator niet geblokkeerd worden.
- Als er tijdens of na het gebruik van het apparaat uitslag of roodheid optreedt binnen of rond de neus van de baby, of als u iets ongewoons opmerkt tijdens het gebruik, stop dan met het gebruik van het apparaat en raadpleeg een arts.
- Gebruik alleen de originele onderdelen zoals die bij het product worden geleverd.
- Sluit de neusaspirator niet aan op een ander apparaat.



VERWIJDERINGSPROCEDURE (richtlijn 2012/19/EU-WEEE)

Dit product mag niet als normaal huishoudelijk afval worden behandeld, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten. Voor meer informatie kunt u terecht bij uw gemeente, het gemeentelijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkelier waar u het product hebt aangeschaft.

Belangrijke informatie met betrekking tot de elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

NE-C301-E gefabriceerd door 3A HEALTH CARE S.r.l. voldoet aan de norm EN60601-1-2:2015 voor elektromagnetische compatibiliteit (EMC). Meer documentatie met betrekking tot deze EMC-norm is verkrijgbaar bij OMRON HEALTHCARE EUROPE, op het adres dat in deze gebruiksaanwijzing staat vermeld of op www.omron-healthcare.com. Raadpleeg de EMC-informatie voor NE-C301-E op de website.

Optionele medische accessoires

(binnen het bereik van EG-richtlijn 93/42/EEG betreffende medische hulpmiddelen)

Productbeschrijving	Model
Accessoireset voor DuoBaby-vernevelaar (inhoud: vernevelset (inclusief twee vernevelkappen), babymasker, masker voor volwassenen, mondstuk, 3 luchtfilters, luchtslang)	NEB2012
Accessoireset voor DuoBaby-aspirator (inhoud: neusaspirator, luchtslang)	NEB7000

Overige optionele/vervangende onderdelen

Productbeschrijving	Model
Luchtfilterset (inhoud: 3 stuks)	3AC408

